Con	نم العند: MB133835497AE		
	امنشاة: 235027 قد المنشاة:		
Con	ract Made on: 07/05/2013 In Dubai		1 27
07/0	انه في يوم: الثلاثاء الموافق: 5/2013		137
	ي إمارة: تين كل من:		dia
A. F	IRST PARTY		• tu • • u d
			ا) الطرف الأول
Con	pany / Est:		tiette e al si
	AL HABBAI CONTRACTING (L.L.C)	العباي للمقاولات (ش دُم م	منشأة / الكفيل:
Rep	csented by: MOHD AHMED MOHD ABDULRAHMAN AL HABBAI	محد لعد محد عيدلرجمن العباي	ويمثلها / يمثله:
B.SI	COND PARTY		ب) الطرف الثقي
Mr.	Mrs: JAYANT CHAUHAN JAYRAM CHAUHAN	جارتت شوهان جايرام شوهان	السيد / السيدة:
Natio	onality: INDIA	الهند	الجنسية:
Pass	port No: J9667350	[°] J9667350	جواز سفر رقم:
Now contr	therefore the parties declared having full capacity to act and mutually agreed as follows:	بما الكِلمَلَة للتعقد واتفقا بالتراضي على ما يلي:	وقد اقر الطرفان بألهلية
1) T	hat the second party accepts to work for the first party CONSTRUCTION CARPENTER	الثاني لدى الطرف الأول بمهنة نجار مباتي بدولة الإمارات	1) أن يعمل الطرف
i	the U.A.E for a basic salary 600 Per Month		وذلك نظير راتد
	John Month		
2) .	The duration of this agreement shall be Limited	مقد محدد وتبدأ اعتبار ا	2) تكون مدة هذا ال
	As from 22/03/2013 To 21/03/2015	22/03/2015 إلى 21/03/2015	من 13
ı	The two parties hereto have agreed that the second party hall be subject to a probation period of months 6 (provided hat the probation shall not exceed six months from the propagation of employment).	ان على أن يعمل الطرف الثاني لمدة 6 شهور تحت الاختبار مدة الاختبار سنة شهور من بداية عقد عمل الطرف الثاني رل	- وقد اتفق الطرة على ألا تتجاوز لدى الطرف الأ
B	The limited and	ل المحدد المدة بانتهاء مدته, فإذا استمر الطرفان في تنفيذه	Not to the
t	The limited employment agreement expires on the date of expire thereof, but in case the twp parties continue to excute the agreement then it shall be considered as renewed for an extra period of one year from the date of expire thereof on the same terms and conditions.	ددا لمدة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ انتهاء العقد وبدات	 بنتهي عقد العه اعتبر العقد مج الشروط الواردة
_	the first party shall bear the cost of air ticket at the time of commencing work and also the cost of one ticket home at the time of terminating the employment agreement.	الأول تذاكر السفر عنديده العمل وكذلك العودة عند انتهاء	3) يتحمل الطرف المقد
v	the first party may terminate the services of second party inmediately and without notice in case the second party iolates clause (120) of the fedral law No (8) of 1980 in espect of the organizing of labour relation and as	الأول أن يفصل الطرف الثاني دون إنذار في أي مسن موص عليها في المادة 120 من القانون الإتحادي رقم 8 لمسنة علاقات العمل وتعديلاته وبالشروط. علاقات العمل وتعديلاته وبالشروط المستنجة بها 1980	الحالات المنص
(i) P	ordinations provided there in and also as provided in clause (88) there of, rovisions of fedral act no.(8) shall be applicable in respect f end od service gratuity and shall also ke applicable.	لة التي نصنت عليها المادة 88 من الفانون دانه التي نصنت عليها المادة 88 من الفانون دانه التي التي التي التي التي التي التي التي	وكذلك في الحا
) T	his agreement is made in 3 copies. First copy retained with e ministry (labour dept) at the time of attesting the greement each party hereto shall have one copy to attest	بالسبة للشروط الأخرى والتي لم ينص عليها العقد لعقد ثلاث نسخ تودع النسخة الأولى لدى الوزارة (قطاع العمل) على العقد ويتسلم كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم	الخدمة وكذلك
a	cording whenever necessary	and the grand of the control of the	פנר ווישיניה

Contract N	o:
------------	----

MB133835497A	
--------------	--

رقم العقد:



7) The first party is obligated to grant the second party an annual leave with pay for 30 days/provided that the annual serve with pay for 30 days/provided that the annual serve shall not be less than thirty days). 8) Other allowances granted to the second party: A - Accomodation All: B- Transportation All: C- Others: 1- 2- 3- 4- Basic salary: 600 Total salary with Allowance: 9) Other Conditions: A - B- 8- 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours are 8 hours only days. The forty of the			# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	
### Advisor and days (provided that the annual leave shall not be less than thirty days). ### Other ellowances granted to the second party: ### A Accomodation All:	7) The first party is obligated to	Grant the		
state a change in eave shall not be less than thirty days). 30 Other allowances granted to the second party: 31 مرات المحرب الشرب	an annual leave with pay for	30 down/	وف الشائسي إجازة دوريا	حرر بير والمارين الأمل بمنح الطب
عن ما جواء به القانون	that the annual leave shall no	be less than thirty days	يوما سنويا (بجب ألا تقل	7) يلتسزم الطرف الأول بعسم
A - Accomodation All: first party الدل سكن: الطرف اللاتي المالة: first party المالة: المالة: first party المالة: المالة: first party المالة: المالة: المالة: first party المالة: المالة: المالة: first party المالة:	8) Other allows	or loss than thirty days).		عن ما جاء به القانون).
ا المراب العرب ال	A - Accomplation All	o the second party:		
C - Others: 1	B. Transported		الطرف الاول	
الفردي: المنافعة الم	C - Others	first party	100 04 000 C 1 -	
2 - 3 - 1 - 2 - 3 - 4 - 2 - 3 - 4 - 2 - 3 - 4 - 3 - 4 - 3 - 4 - 3 - 4 - 4 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5			N. Land	
Basic salary: 600 Total salary with Allowance: 660 Other Conditions: 680 B- B- B- Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine A- B- 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10) Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours are large for the forty of the fort	The state of the s			
Basic salary:	3 -			
Basic salary: 600 - 4 Total salary with Allowance: 600 - 600 Other Conditions:	4-			
Total salary with Allowance: 600 A			1.40	-4
(عبور المراق ال	Basic salary:	600	0	
Other Conditions: A	Total salary with Allow	anca	Control of the contro	الرائب الأساسي:
عروط الخرى: B		60	شهريا: 0	مجموع الراتب والبدلات
B	y other conditions:			
Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10 المحلات والنفائق والمقاصف واعمال الحراسة. 10 المحلات والمقاصف واعمال الحراسة. 11 المحلات والمقاصف واعمال الحراسة العندية العندية العندية المحلات والمقاصف واعمال الحراسة. 12 المحلوف الأول العربية العندية العند	A			-9) شروط اخرى:
Daily working hours are 8 hours only, and shall not exceed forty eight hours weekly. In case of shops, hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10 المحلات والنفائق والمقاصف واعمال الحراسة. 10 المحلات والنفائق والمقاصف واعمال الحراسة. 11 المحلات والنفائق والمقاصف واعمال الحراسة. 12 المحلات والنفائق والمقاصف واعمال الحراسة. 13 المحلوف الأول العربية العندية الع	B.			
exceed forty eight hours weekly. In case of shops,hotels, restaurants and watchmen, the working hours shall be nine 10 المحلات والبعين ساعة أسبوعيا وتكون تسع ساعلت يوميا أحيى المحلات والفنادق والمقاصف واعمال الحراسة. 11 المحلات والفنادق والمقاصف واعمال الحراسة. 12 المحلات والفنادق والمقاصف واعمال الحراسة المعاددة والمحلوب المحرسة المعاددة والمحلوب المحرسة المعاددة والمحلوب المحرسة المعاددة والمحلوب المحرسة المحلوب المحرسة المحرسة المحلوب المحرسة المح				
SECOND PARTY الطرف الأول X FIRST PARTY جابرت شوهان جابرام شوهان المتولات (ش فرم م الحب المتولات (ش فرم الحب المتولات (ش فرم الحب المتولات (ش فرم الحب المتولدات (ش فرم المت				3 C 3 C 3 C
SECOND PARTY الطرف الأول X FIRST PARTY جابرت شوهان جابرام شوهان الماري شوهان الماري شوهان الماري ال				
SECOND PARTY الطرف الأول X FIRST PARTY جابرت شوهان جابرام شوهان الماري شوهان الماري شوهان الماري ال				
X الطرف الأول FIRST PARTY جايدت شوهان جايرام شوهان العباي للمقولات (ش فرم م العباي للمقولات (ش فرم م العباي المقولات (ش فرم م العباي المقولات (ش فرم م العباي العب		16 MAY	2013	
(1) = 1) = 10 = 10 = 10 = 10 = 10 = 10 =			FIDST DADOW. 14	
61217 - 211877	وهان جايرام شوهان	جارات ث	· A CONTRACTOR AND A CO	
La transfer of the second		1	المقولات (س دمم	الحباي
	। यत गाह	7	ALEX TO CONTROL OF THE PARTY OF	4
			The same of the sa	